

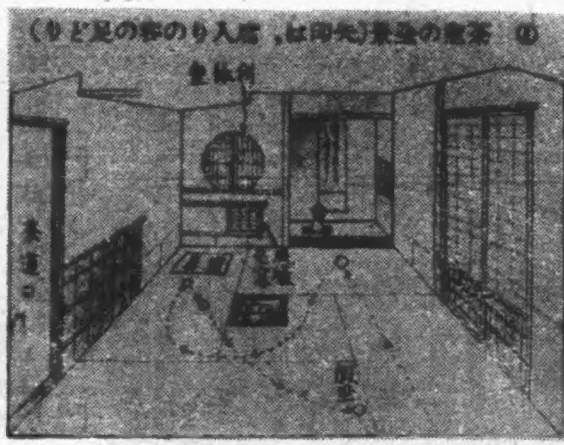
# WOMAN WORLD 婦女新都會

版一第(年二第)期六二一第

伯梅尹長社

中華民國二十九年十月五日

茶，自古產於中國，漢唐以來，移植日本，印度，極東各地無不遍植。中國既以產茶稱，自古亦究其於品茗，如泥壺小杯，優然自適，文人雅士，每多好之。是以陸羽有茶經之著也。而日本茶道，實始源於禪門，以和敬清寂為主，茶之為道，亦復如是。尤以煎茶，更非素所修鍊，莫能成就。唐代之際，日本即以茶道稱，迄今已數千年矣。茶道者，煎茶及舉行茶會之技術也。吾國名「茶」，不開葉或葉之汁，均名爲茶，日本則分晰頗清，「茶之湯」者，即已煎成之茶之謂，此技之開端，於足利幕府時代，僧「珠光」首創之。相傳至天正年中，「千利休」定其作法，後世以法式之差異，而派別若千家。



(茶室之內部，是即「茶室」之全貌)

「千利休」名宗易。幼時傾心學習茶道，入紹興門，究其奧義，遂融各流自創其派。天正十九年，以觸怒秀吉賜死，時年七十一歲。本年特逢其三百五十年忌，日本各寺，爲舉行紀念，主催茶會無虛日。

茶會之舉行，須先備「茶室」，「茶室」者，專爲舉行茶會之一定之室也。室中佈置極端清淨，鋪墊幽美，「真床」，「真床」者，室中之首席，較高於他處，上置生花，名畫，儼一室之代表也。客入須向「真床」拜見，以表敬意，室角有一「利休」中供「利休」之位，即以紀念此一代茶室宗師，亦茶室中之絕對必需品。室中客位居右，主位左以招待之。室內滿鋪墊，以供座位。室之中央，有一「切疊」，「切疊」較低於地板，爲一凹形之洞，爐及釜置焉。此即爲煎茶之地，茶具即置其旁，以便煎茶後即以飲用。室旁有屋相連，煎茶之水，即取於此，茶室之大概若此。

茶具詳解圖



輯特道茶

## 茶道

### 和敬清寂代表東方文化

### 禮讓恭謙發揚婦女美德

筆者不敏，久仰東瀛茶道之盛，實發揚東方靜穆之文化，婦女之美德，徒以未讀東文，不克譯爲國人介紹，以廣流傳，心實憾然。幸蒙專家垂教，得知一二，未敢有私，公之於讀者，惟恐魯魚亥豕，記錄有訛，海內讀者，不乏明達，深望垂教，幸甚幸甚！

客入茶室。客方入茶室之後，須逕拜見「真床」，以表誠敬。然後參拜茶具，再觀「切疊」中之「鐵爐」予以讚美之詞，而就席而坐。客方依次落座後，即全體向「亭主」致謝意行禮，「亭主」答禮如儀。此時「亭主」即於通「水屋」之「茶道口」，取出一定之茶，與角度，然後在「切疊」內取出「茶爐」將炭佈妥。

「亭主」即於「茶道口」進入取茶筴，茶筴，茶巾等，以極固定之規定持出，然以勺盛水，注入釜中，特勺之規定極爲嚴格，角度絕對定律。

「亭主」之製茶也，具寧靜清眞修之性，專誠一心，客方未免寂寞，此時宜先讓點心，較爲合宜。茶室之派別甚多，率皆大同小異，僅在茶式禮節之微別而已。茶有「濃茶」，「薄茶」之分，又有「文火」，「武火」之別。此不過舉其大概，以介紹於我國婦女之前，倘望專家尙有以垂教焉。

(茶會情形請參閱二版)

(續前)

筆慶開翁

圖道茶

館立北平圖書館藏

電話西局一三六

電話西局二七三六

電話西局二七三六

電話西局二七三六

電話西局二七三六

電話西局二七三六

電話西局二七三六

電話西局二七三六

電話西局二七三六

電話西局二七三六













十五週年紀念會  
定期舉行  
慈惠學堂  
該校於本年十月十日，為開辦十五週年紀念，特在本校舉行，屆時定有一番熱鬧云云。  
(6)

新婚燕爾後

東馬路育才商校，五年學生××君與其友友在永安飯店結婚，其新娘為郭××小姐，有沉魚落雁之貌，閉月羞花之容，××君之英氣勃勃，文雅大方，近日無論上下課時，常為其笑言，不知新婚燕爾，後如何風流韻事矣。(20)

學中日中

二十週年紀念

慶祝火燭

中日中學為負中國文化溝通使命最重之學府。該校創辦於民國二十一年，至今已有二十年之歷史。該校於十月一日，為該校二十週年紀念，特舉行紀念會，中日來賓，校友，家長，同學等約達六百餘人，遊藝助興，有話劇，口琴，日本劇，相聲，口技，中樂，武術，魔術，國劇等二十餘項，頗為精彩，火燭，從下午二時起至九時始盡歡而散。(30)

名一第號小做惠報本



作琪譚

暮春的下午，太陽懶洋洋的照着斜照，她正從公事房走回家中，依稀是當年在學校中走讀的情況，但日子好像失去光彩的黃金一樣黯淡。  
玲瓏的屋子裏，玲瓏一個兒手托着腮發呆，一看見姐姐進來，他露出歡躍的跳起，抱住她的脖子。  
『姐姐，他又回來了。』  
『他是誰？』她怔怔地問。  
『何……何……何……何……』他放聲哭了。  
感到激动的過份，親熱的指指放在桌上的信，那是寫給她的。  
他又快回來了，百忙中的身子仍然是沒有享受的空閑啊！她輕輕地嘆口氣。  
何不果然來了，在沒有空閑的仍然是叫玲瓏同他一塊兒玩，在她的中心似乎明白了什麼，明白了自己妹妹的心事，尤其在她舉動上，那一雙不敢向自己正視的眼睛，時常緋紅的雙頰，和一顆隱秘的心。  
夜靜悄悄地，街道上稀少了行人，她獨自個兒坐在屋子裏，望着孤獨的燈光，已疲倦的眼睛，勉強地撐持着，但神經都在興奮，不能去入睡，她聽見談話和走路的聲音，接着到了房門。  
『謝謝你，進來坐嗎？』  
『姐姐，你睡了吧？天不早了，我明天再來看她吧，明天見！』這是何平的聲音。  
她極力的支撐着，使自已穩定些。  
接着她聽見何平走了的聲音，玲瓏推門進來，她吃驚的怔住了，她沒有想到，在這半夜已經過半的時光，玲瓏還整齊的坐在那兒不動。  
(14)

高一放曙光

通潤中學畢業生  
顧君德餘，已考入廣東中學，顧君在廣東



籌備遊藝大會

工商學校  
工商學院定於十一月九日假中國大戲院開遊藝大會，現正積極籌備中云。(6)



貢獻一切 解決一切

中原公司  
可以為君  
天津 法租界  
北京 王府井

店線貨百昌仁，好色秋，忙婚結

結品列，最麗庭，花萬，色千，羅用。  
為玉女各，尤宜價備，季其之新家最，列品結。  
幸參請界，精，既齊亦用他，庭合麗，花萬，色千，羅用。  
觀移仕，美質便，經品秋，婦及新，色千，羅用。

司公車汽國中  
理經總  
路號二十二界租英  
歐 浦 OPEL  
寶塔克 PONTIAC

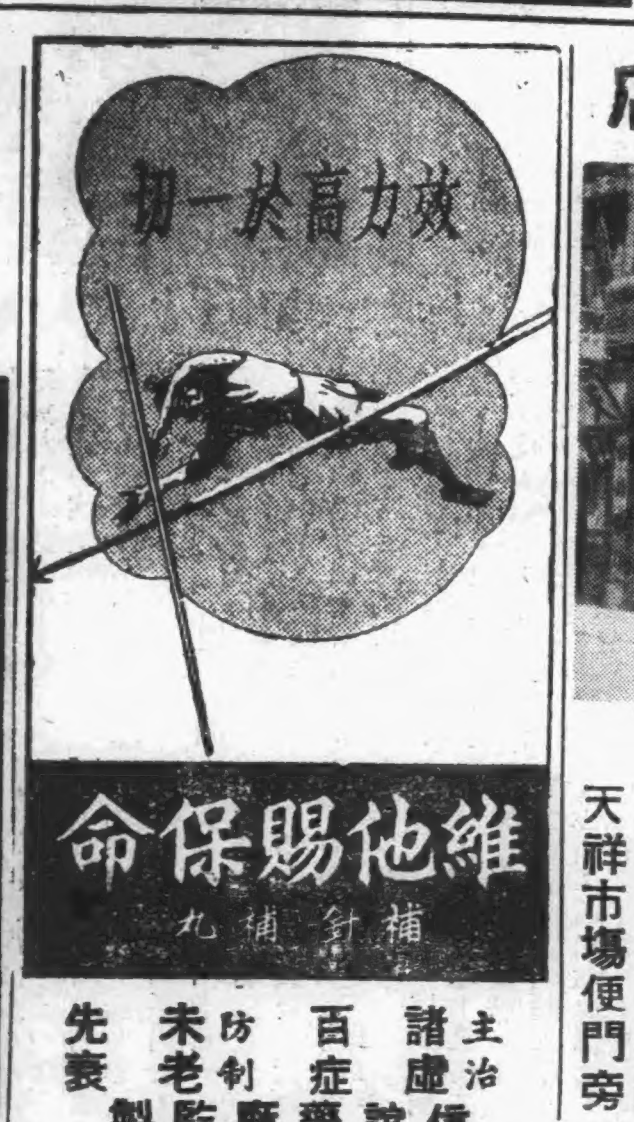


司公車汽那米  
理經一  
零四九一  
型小  
克拜徒司  
廠低費收慢不期訂  
號五街安長東  
一三三話電

店貨雜洋通華  
法租界廿四號路  
天祥市場便門旁



品出一合四  
獎贈大次二第  
元千六萬壹  
崇只念戒金足十加外崇  
一合四  
洗面粉  
四合一牙膏  
四合一香水皂  
四合一洗面粉  
買上列四合一  
化妝品即有得  
獎洋壹萬六千  
元的希望



命保賜他維  
九補針補  
主治諸虛百損  
先未防百諸主  
衰老制症虛治  
製監廠藥誼信



疾有人夫  
FOLLIMON  
婦力蒙  
此藥有針片二種。  
為最優良之卵藥製  
劑，確能駐顏返老  
溫宮催孕，致造  
性機能，請勿等閒  
視之。

新到第廿四期  
法商難民  
頭捌萬元  
每張七元每條一元四角  
十月四日在滬開開

號銀來福大  
三一加碼 傳館旅通交界租法  
分角到購 五七六二 五三三三話電  
一八五一 七八六一  
會馬商英  
核香期星  
開拜禮逢 元一張每

理京北  
優雅高潔  
設備華麗  
府王京北

期九三一第到新  
濟賑國美  
獎頭  
元萬壹  
十月五日在津開

理京北  
優雅高潔  
設備華麗  
府王京北

理京北  
優雅高潔  
設備華麗  
府王京北